



# 外展家庭服務

## Outreaching Family Service

### 目的 Objective :

透過舉辦特定活動支援基層家庭的身心需要，促進正面成長。

To support the physical and emotional needs of grassroots families with individualized family programmes.

### 服務對象 Target :

擁有6歲至24歲兒童及青少年之基層家庭。

Grassroots families with children or youth aged 6-24.

### 服務地區 Service areas :

油尖旺區，其中尤以文匯街、文英街、文苑街、文蔚街、文昌街至文咸街範圍內的樓宇（俗稱八文樓）為主。

Yau Tsim Mong District, mainly residences in Man Wui Street, Man Ying Street, Man Yuen Street, Man Wai Street, Man Cheong Street to Man Shing Street (Man Wah Sun Estate - 8 Blocks of Buildings).

## 「外展家庭服務」會員種類及申請資格 “Family Services Outreach” Membership & Eligibility



申請家庭需成為中心會友 Applicants (family as a unit) must be YMCA's Members



### 半津家庭會籍 “Half Grant” Membership

凡獲批以下政府津貼之家庭，均可以半津家庭資格報名參與中心活動：

Families currently receiving the following government allowances, are eligible for “Half Grant” membership:

- 學生資助計劃 (半額)  
Financial Assistance Scheme (Half grant)
- 在職家庭津貼 (半額)  
Working Family Allowance Scheme (Half grant)
- 如領取以上津貼須為困居戶家庭（現居於劏房/共居單位/板間房/天台屋/寮屋），並須接受社工進行家訪。  
Recipients of the above allowances must be members of a poor housing family (current residents of subdivided flat/ co-living unit/ cubicle home/ rooftop shack/ squatter). A home visit conducted by social worker is compulsory.



### 全津家庭會籍 “Full Grant” Membership

凡獲批以下政府津貼之家庭，均可以全津家庭資格報名參與中心活動：

Families currently receiving the following government allowances are eligible for “Full Grant” membership:

- 綜合社會保障援助(綜援)  
Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)
- 學生資助計劃 (全額)  
Financial Assistance Scheme (Full grant)
- 在職家庭津貼 (3/4免或全額)  
Working Family Allowance Scheme (3/4-rate or Full grant)

## 「外展家庭服務」會員可以 “Outreaching Family Services” Membership Benefits

- 參加佐敦快訊「外展家庭服務」版面內之小組及活動  
Participants in groups and activities held by “Outreaching Family Services”
- 以優惠價報名參加本中心的小組及活動（需要視乎個別活動/小組是否配有優惠名額）  
Enjoy a discount for the groups and activities held by Jordan Centre (Depending on individual cases and the number of quotas)

## 申請辦法 How to Apply

- 申請人須填妥外展家庭服務會友登記表（可向本會所職員索取）及攜同有關證明文件到本中心櫃台辦理有關手續，本會所職員將會作核實及審批。  
Fill out the “Outreaching Family Services” Membership Application Form (available at counter) and bring along the supporting documents to the counter for verification and approval.
- 參加者如未滿6歲或逾24歲者，須有最少1位6歲至24歲之家庭成員為本會會友。  
If the participant is under the age of 6 or over 24, he/she must be affiliated with a family member aged 6-24 with valid YMCA's membership.

## 家庭活動

### Family Activity

#### 香「Fun」製作 Aromatherapy

享受親子製作帶香味的產品，同時與其他家長交流育兒心得，家長和小朋友亦可藉此輕鬆減壓。  
Enjoy aromatherapy while sharing parenting with others. Parent and child can also relieve stress during aromatherapy sessions.

4503.2401/F01

內容 Content :	親子製作不同的香薰產品 Parent and child aromatherapy
日期 Date :	8/8、15/8、22/8、29/8/2024 (逢星期四 Every Thursday)
時間 Time :	11:00am-12:30pm
地點 Venue :	佐敦會所 Jordan Centre
對象 Target :	外展家庭會員 Outreaching Family Service members
費用 Fee :	家庭 \$50 Family \$50
名額 Quota :	10名 10 Participants
負責同工 Staff Responsible :	黃康悅 (WONG Hong-yuet )

## 兒童活動

### Child Activity

#### ABC 英語遊樂園 ABC English Class

義工導師協助提升小學生的英語程度。  
Volunteer Tutors help improve primary school students' English proficiency.

4503.2401/F02

內容 Content :	義工導師活用有趣生動的方式提升小學生對英語的興趣和程度 By using interesting way to enhance primary school students' interest and proficiency in English
日期 Date :	17/5、24/5、31/5、7/6、14/6、21/6 (逢星期五 Every Friday)
時間 Time :	7:00pm-8:00pm
地點 Venue :	佐敦會所 Jordan Centre
對象 Target :	外展家庭會員之兒童 Children of Outreaching Family Service members
費用 Fee :	全免 Free
名額 Quota :	10名 10 Participants
負責同工 Staff Responsible :	黃康悅 (WONG Hong-yuet )

